



DECEMBRE 1959
VOL. 1 ---- No 5

Cahiers des Voltigeurs



Publiée par

L'AMICALE DES ANCIENS
ET LE RÉGIMENT DES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

Cahiers des "Voltigeurs"

MONT-SORREL

COTE 70

SOMME 1916

YPRES 1917

ARRAS 1917

AMIENS
(G. O. 71 - 30)



NORD-OUEST DU CANADA 1885
(G. O. 109-29)

Allié au régiment "The Duke of Wellington" d'Angleterre
(West Riding)

"Les Voltigeurs de Québec"

(autrefois 9^e Bataillon "V. de Q.")

(57^e Bataillon F. E. C.)

Colonel honoraire: Très honorable Louis-S. St-Laurent,
M.P., C.F., C.R., L.L.D.

Lieutenant-colonel honoraire: monsieur Gaston Pratte, C.D.

Commandant: lieutenant-colonel François Matte,
Manège Militaire, ave Laurier, Québec.

Corps de Cadets: Collège de Loretteville,
184, Racine, Loretteville.

Corps de Cadets: Collège de N.-D.-de-Grâces,
380, rue Arago, Québec.

Corps de Cadets: Les Voltigeurs de Québec,
Manège Militaire de Beauport, P.Q.

Corps de Cadets: Ecole Supérieure St-Michel,
rue Maxfield, Sillery, Québec.

Corps de Cadets: Collège St-Edouard, Beauport.

Sommaire

	Page
Editorial	3
Conseil de l'Amicale	4
Photo et Nouveau Commandant	5 et 6
Liste des Officiers	6
Fanfare régimentaire	7 et 8
Liste des membres "des Sacs au dos"	8
"Les sacs au dos"	9
Il y a 20 ans	10
Sous-officiers	11 et 12
Inspections	13
Nos disparus	14
Nouvelles du régiment	15
Envoi et en guise d'appendice	16

Administration des "CAHIERS"

Publiés par

L'AMICALE DES ANCIENS
ET LES VOLTIGEURS DE QUEBEC

Directeurs

Colonel Jos. MATTE, V.D., 602, Mon Repos, Ste-Foy.
Major P.-E. DEFOY, Manège Militaire, Grande-Allée, Québec.

Administrateurs:

Paul-Emile OUELLET,
Manège Militaire, Québec.

Éditeurs:

Capitaine-aumônier B. FORTIER, C.D.,
Pointe-au-Pic, Charlevoix.

Les "CAHIERS" sont publiés deux fois par année: en mai et en octobre.

Imprimé par: Roger Fisher Inc., Lévis/Québec

— 2 —

EDITORIAL

Chers lecteurs,

Les "Cahiers du Voltigeurs" vous reviennent après un long silence de quatre ans. Vous comprenez facilement tout le travail que suppose une telle publication, et dans ces derniers temps, il nous a été impossible de donner suite aux premiers cahiers.

Pourtant la vie à l'Amicale continue d'être active et agréable d'une réunion à l'autre on découvre de nouveau dévouement, des membres oubliés ou négligents, de sorte qu'on peut dire que les cadres se précisent en augmentant.

Au Régiment les activités changent, et là on ne fait que suivre les directives de la Défense Nationale, toutefois ça suppose beaucoup de travail d'organisation, d'adaptation pour pouvoir réaliser les demandes de l'autorité militaire.

Le recrutement nous a été rendu difficile à certains jours à cause des exigences du syllabus, aussi par la diminution des subsides, de plus il faut l'avouer la crise par laquelle passe la jeunesse, lui enlève le goût de l'idéal et de la formation que l'on trouve si fièrement dans la milice et l'armée.

Nous savons à l'avance que ce numéro est incomplet, il faut nous en pardonner, les sources de renseignements sont éloignées, et les contacts avec les militaires plus rares. Ce nous est en même temps une occasion de demander cette collaboration plus grande de chacun, pour que les archives, le scraf-book et la documentation de la petite histoire du régiment soient plus complètes, alors nous serons forcés de corriger nos erreurs dans le prochain numéro, et vous avez plus de chances de le voir paraître en Mai.

L'Editeur.

Décembre 1959.

— 3 —

**AMICALE
DES VOLTIGEURS DE QUEBEC**

BUREAU DE DIRECTION POUR L'ANNEE 1959-1960

Président: Gérard Dorion.

1er vice-président: Gaston Bilodeau

2e vice-président: Léo Jobin

3e vice-président: Hector Guillot

Trésorier: Gaston Bilodeau

Secrétaire: Simon Paradis

Directeurs: MM. J.-H. Ampleman

Maurice Audet

A. Barbeau

Marcel Barthe

Jean Boisvert

Henri Caron

Roland Chrétien

Paul Defoy

C.-A. Dubé

Louis Lacerte

Adrien Marquis

Edmond Mercier

Aimé Despatie

Hector Verge

Ex-président: L.-P. Ouellet.

Aumônier: Abbé Benoit Fortier

— 4 —



LIEUT.-COLONEL J. B. MATTE, V.D.
108 Commandant 1918-19

COLONEL JOS MATTE, V.D.
168 Commandant 1936-40

LIEUT.-COLONEL FFS MATTE
248 Commandant 1950...

En vertu de l'ordre EQ: TE-5264 (A) daté 9 juin 1958, le Major J.-F. Matte (TE-5264) est promu au rang de Lieutenant-Colonel et Commandant du Régiment Les Voltigeurs de Québec (M) avec effet rétroactif au 1er février 1958.

Le Lieut.-Colonel Matte est le 24e officier commandant du régiment depuis la réorganisation de ce dernier, le 7 mars 1862. Fait digne de mention, le Lt-Colonel François Matte, nouveau commandant, est le troisième membre de la famille à commander le Régiment: Lieut.-Colonel J.-B. Matte (son oncle) 1919-1920 et le Colonel Jos Matte (cousin) 1937-1940.

Né à Québec le 21 mai 1916, il est Bachelier Es-Arts et Ingénieur Forestier, gradué de l'Université Laval.

Servit comme simple soldat en 1935, et fut promu caporal, sergent et sous-officier breveté classe 2 avant la deuxième grande guerre. Lors de la mobilisation des Voltigeurs en 1941, on le retrouve comme Second Lieutenant, étant libéré en 1945 avec le grade de Capitaine. Durant la guerre 1939-45 il servit aussi avec l'armée anglaise et avec le R22eR outre-mer.

Se joignit à la réserve ou milice en 1946, et promu major, commandant de compagnie. En 1954, il est appointé commandant en second du régiment, complète le cours d'officier d'état-major (ime) en août 1956 et prend aujourd'hui le commandement du régiment Les Voltigeurs de Québec.

Le Lieut.-Colonel François Matte est marié à Margaret Callahan, et ils ont deux filles: Louise 10 ans et Suzanne 8 ans.

Le nouveau commandant est chef forestier de la Compagnie Howard Smith Paper Mills et de ses compagnies subsidiaires.

— 5 —

LISTE DES OFFICIERS POUR L'ANNEE 1959

Lt. Colonel François Matte, Commandant
Major P.-E. Defoy, C.D., 2e Commandant
Capitaine Jean Boisvert, Adjudant
Lieutenant Pierre MacDonald, Quartier-Maître
2/Lt. J. Babineau, P.M.R.
Capitaine J.-L. Gagnon, M.O.
Capitaine B.-G. Fortier, C.D., Aumônier
Lieutenant Pierre Boutet, P.R.O.

COMPAGNIE H.Q.

Major Hector Verge, C.D.
Lieutenant J.-M. Couture, Transport

COMPAGNIE S.P.

Major André Fortin, C.D.
Capitaine A. Desjardins
Lieutenant J. Vaillancourt
Lieutenant P. Gagné
2/Lt. B. Drouin
o/c R. Taschereau

COMPAGNIE "A"

Capitaine R. Lavoie
2/Lt. J.-L. Thibault
o/c J. Beaudoin
o/c J. Bédard
o/c J.-J. Côté

COMPAGNIE "B"

Dormant

COMPAGNIE "C"

Capitaine J.-C. Bergeron
Lt. Michel Painchaud
Lt. L. Bégin
2/Lt. M. Giguère
o/c J.-G. Godbout

COMPAGNIE "D"

Major Benoît Boulanger
Lt. Jacques Deschamps
Lt. P. Ricard
o/c P.-H. Duberger

— 6 —

FANFARE REGIMENTAIRE

En janvier 1880 le Lt-Colonel D.-C. Thompson, ancien commandant du 9e Régiment Voltigeurs de Québec organise la première fanfare et fait cadeau d'un set complet d'instruments.

La même date "L'Événement" publiait la nouvelle "que les Officiers du 9e Bataillon des Voltigeurs de Québec (Caribimiers) venaient de recevoir par l'entremise de M. R. Morgan tous les instruments de musique en bois et en cuivre pour un corps de musique complet".

Les instruments venaient de la célèbre fabrique de D'Estin, en Angleterre.

M. Joseph Vézina, célèbre musicien et compositeur québécois est nommé directeur, il restera en charge jusqu'à la réorganisation, au 1 mars 1900.

Le Major O. Evanturel, Président du Comité de Musique au 9e Régiment Voltigeurs de Québec fait une entente avec les musiciens de l'Union Lambillotte, par laquelle ces gens s'engagent au service du 9e Bataillon Voltigeurs de Québec pour fournir la musique et agir comme musiciens du 9e aux conditions suivantes.

- 1) Pas moins de 24 musiciens.
- 2) Pas plus de 30, plus le Chef.
- 3) Recevoir la paye allouée par le Gouvernement, chacun selon son rang.
- 4) Faire de la Drill
 - Assister aux parades d'églises.
 - Assister aux enterrements militaires.
 - Assister aux dîners militaires.
- 5) Donner quelques concerts sur la Terrasse ou au Parc Victoria.
- 6) Le corps de musique sera sous le contrôle et la gestion des autorités du 9e, etc., etc.

Aux termes de cette convention la Fanfare Lambillotte a été au service du Régiment des Voltigeurs jusqu'en 1930.

Avec des accrois de \$180.00 par année payés par le gouvernement et vue les obligations de plus de \$329.50 par la fanfare, elle réclame \$1,584.00 en juillet 1930, et des difficultés s'ensuivent et l'engagement se termine.

En novembre 1931, la Fanfare Marin offre ses services, sans succès.

Après de nouvelles difficultés avec les membres de la fanfare le Comité de Musique est chargé des conventions avec une nouvelle organisation. Cette fois c'est avec l'Harmonie de Limoilou que le 9e Régiment prend ses obligations le Major Jos. Matte, V.D., et le Capitaine J.-E.-A. Martineau signent les engagements au nom du Commandant Philippe Ouellet le 10 mars 1933.

— 7 —

- 1) 27 musiciens, plus le Chef.
- 2) De 6 à 10 parades supplémentaires.
- 3) Musiciens suivront un cours de "Premiers soins aux blessés".
- 4) Engagés comme militaires, etc., etc.

M. L. Lefebvre devient Chef de la Fanfare et les Allouances de \$180.00 passent à \$162.00 par année. Puis dans la suite la fanfare est recrutée parmi des militaires enrôlés et entretenus par le Régiment.

Les autres Chefs de Fanfare ont été:

Sgt. Major (W.O.I.) Octave Bertrand
 Sgt. Major (W.O.I.) L. Lefebvre
 Sgt. Major (W.O.I.) Léo Roy
 Sgt. Simon Belocq
 Sgt. Major (W.O.I.) R. McKinnon
 Sgt. Major (W.O.I.) Adélard Giroux
 Sgt. Major (W.O.I.) Charles Lapointe

Liste des membres des sacs au dos

L. Alain	G. Goulet	Sgt. Major A. Matte
C. Bouret	L. Gazelle	Massicotte
E. Bérubé	N. Gosselin	E. Nadeau
L.-B. Brousseau	L.-P. Gaudreau	G. Pelletier
E. Boyle	C. Grifford	E. Petticlerc
Sgt. C. Beaulé	Lt. F.-H. Julien	P. Poulet
C. Chamberland	J. Jobin	C. Poulet
A. Côté	J.-N. Légaré	J.-E. Robitaille
M. Côté	J.-E. Légaré	J.-S. Roy
R. Croteau	A. L'Heureux	J.-C. Robitaille
P. Cook	A.-S. L'Heureux	S. Roy
Capt. Dolbec	J.-A. Larochelle	N. Rachelle
O. Déry	A. Lavoie	J.-A.-E. Simard
A. Desvarennes	L. Lachance	B. St-Michel
J.-A. Dorion	H. Lemelin	A. Turgeon
N. Forgues	A. Lacombe	S. Tremblay
C. Fournier	Lt. McKay	S. Tardif
Lt. J. Falardeau	F. Métivier	P. Tremblay
P. Fortin	Sgt. A. Vallières	M. Tardif

Novembre 1919.

— 8 —

"LES SACS AU DOS"

Petite histoire,

En fouillant dans les archives régimentaire au dossier 344, nous apprenons qu'à l'automne 1919, le Capitaine C. Grefford, C.M. alors adjudant au 9^{ème} Régiment Voltigeurs de Québec et quelques membres du Voltigeurs ont jeté les bases d'une Association régimentaire de Canadien Français.

Une invitation à tous les militaires de retour du front et aux anciens membres du 9^{ème} Régiment Voltigeur de Québec est adressé au début de novembre 1919, les invitant à une assemblée au Manège Militaire pour mercredi le 5 courant.

La convocation se terminant ainsi, tous les castors sont spécialement invités d'y assister. C'est probablement là une invitation aux membres des Voltigeurs qui alors se trouvaient dans les cadres 22^è où ils avaient servi durant la guerre.

On tient l'assemblée sous la présidence du Capitaine Grefford qui explique l'intention de l'Association, grouper en association catholique et canadienne française, les vétérans de la grande guerre et les anciens du 9^{ème} Régiment Voltigeur de Québec et tous ceux qui durant la grande guerre 1914-1918, ont servi le Canada au pays ou ailleurs et qui ont été libérés honorablement du service.

Les buts:

- 1) Perpétuer le souvenir de ceux tombés au service du pays.
- 2) Venir en aide aux veuves et orphelins des vétérans.
- 3) Aider les invalides à se rétablir dans la vie civile.
- 4) Soutenir les droits de notre race.
- 5) Développer l'amour du pays et le patriotisme.
- 6) Faire de la propagande pour le 9^{ème} Régiment, maintenir d'esprit, de corps, soutenir la réputation enviable des Voltigeurs.

Nom: L'Association des Sacs au dos du 9^{ème} Régiment Voltigeur de Québec.

Contribution: 25¢ par mois.

L'Abbé Georges Côté est nommé aumônier. M. C. J. Lockwell accepte d'être Président honoraire.

On peut presque affirmer que la formation de cette association immédiatement après la première guerre par les membres du 9^{ème} Régiment Voltigeur de Québec soit elle qui a donné naissance dans la suite aux autres organisations de Vétérans.

— 9 —

IL Y A 20 ANS

VOLTIGEURS DE QUEBEC

EFFECTIF A DATE 5/11/39

EN SERVICE ACTIF AU PONT DE QUEBEC

Major	Tremblay, J.-P.	Pte	Ledoux, A.
Cpt	Lavoie, Eug.	Pte	Gérin, J.
Lieut.	Déry, Alp.	Pte	Morissette, L.
Lieut.	Déry, Noël	Pte	Turcotte, L.
Lieut.	Plante, P.-E.	Pte	Plourde, R.
2/Lieut.	Trudeau, M.	Pte	Boutet, G.-H.
CSM	Tremblay, Alf.	Pte	Lenelin, R.
CQMS	Plourde, Ludg.	Pte	Bernier, R.
Sgt	Poulin, Fern.	Pte	Savard, H.-P.
Sgt	Bilodeau, Julien	Pte	Derose, G.
Cpl	Clusiau, J.-R.	Pte	Bélanger, A.
Cpl	Richard, J.-M.	Pte	Arcaud, P.-H.
Cpl	Laliberté, F.	Sgt	Grégoire, R.
Pte	Jackson, L.-P.	Pte	Bernier, L.
Cpl	Robitaille, L.	Pte	Côté, M.
Pte	Ferland, R.	Sgt	Tremblay, L.
Pte	Guillemette, A.	Pte	Drouin, G.
Pte	Chamberland, A.	Pte	Cloutier, G.
Pte	Genest, H.	Pte	Clavet, A.
Pte	Simard, A.	Pte	Martin, M.
Pte	Harris, C.-B.	Pte	Bilodeau, G.
Pte	Rousseau, J.-P.	Cpl	Brochu, A.
Pte	Morin, Edg.	Pte	Boutet, G.
Pte	Kelly, A.	Cpl	Lortie, A.
Pte	Tremblay, L.-P.	Pte	Roberge, L.
Pte	Provost, A.	Pte	Hains, M.
Pte	Laliberté, L.-P.	Pte	Nolet, E.
Pte	Laverdière, R.	Pte	Saindon, P.-E.
Cpl	Delamarre, A.	Pte	Sanson, N.
Cpl	Dussault, R.	Pte	Tremblay, L.
Sgt	Lachance, A.	Pte	Cloutier, A.
Pte	Lyonnais, C.-E.	Cpl	Delongchamps, J.-G.
Pte	Levesque, O.-D.	Pte	Blouin, J.-Georges
Pte	Bergeron, W.	Pte	Descarreaux, J.-Maurice
Pte	Marquis, O.	Pte	Drolet, J.-René
Pte	Lelièvre, P.-A.	Pte	Moisan, Chs-Ed.
Cpl	Deguisé, V.	Pte	Girard, Willie
Cpl	Lynch, C.	Pte	Dompierre, Narcisse
Pte	Mariage, E.	Pte	Pageau, J.
Pte	Barrette, O.	Cpl	Côté, C.
Pte	Latulippe, L.-G.	Pte	Deguisé, J.-E.
Cpl	Gagnon, A.	Pte	Bilodeau, V.
			Tremblay, J.-Jules

— 10 —

Sergent Major Régimentaire:	Paul-Emile Ouellet, C.D.
Instructeur de Drill:	W.O.Q. Edmond Mercier, C.D.
Quartier-Maitre Régimentaire:	W.O.Q. Marcel Brochu, C.D.
Sergents Major de Compagnie:	W.O.Q. René Plourde, C.D. W.O.Q. Jacques Drouin W.O.Q. Marcel Linteau
Sergent d'Etat-Major:	Paul-Emile Côté
Sergents Quartier:	Sgt. Roland Gagné, C.D. Sgt. Charles Labbé Sgt. Roland Rancourt
Sergents Transport:	Sgt. Guy Trudel L/Sgt. Jacques Amyot
Sergents Bureau Régimentaire et de Recrutement:	Sgt. Maurice Bernier Sgt. Marcel Côté Sergent Médical: Sgt. Gaston Lepire
Sergent Police Régimentaire:	Sgt. Claude Lafrance
Sergent Paie-Maitre:	Sgt. Yvon Paquet
Sergents Peloton:	Sgt. Georges Blanchet Sgt. Benoit Buteau Sgt. Roger Buteau Sgt. Roger Cauchon Sgt. André Drouin Sgt. Louis Paquet Sgt. Edmond Provencal, C.D. Sgt. Geo.-E. Tanguay Sgt. Clément Tremblay, C.D.

Depuis la dernière publication les sous-officiers ont déplorés plusieurs départs que nous devons souligner, car ils ont fait parti des Voltigeurs plus de douze ans et ils ont fourni au Régiment de précieux services. Le W.O.Q. P.-E. Gagné, W.O.Q. Eugène Carrier, C.Q.M.S. Willie Buchanon, le Sergent Georges Guimont.

A la suite de ces départs il y a eu évidemment des Promotions, trois nouveaux Sergents-Majors et un Sergent d'Etat-Major qui ont chacun leur mérite.

Le W.O.2 René Plourde un Voltigeur depuis plusieurs années, son expérience et son ardeur au travail sera très utile.

— 11 —

Le W.O.2 Jacques Drouin un jeune qui n'a jamais reculé pour acquérir de l'expérience, il possède de très belles qualités et il promet beaucoup.

Le W.O.2 Marcel Linteau, un gars à qui nous pouvons faire confiance et il possède l'essence nécessaire pour nous rendre de grands services.

Le Sergent d'Etat-Major Paul-Emile Côté, un homme mûr qui du côté administration est inégalable pour sa disponibilité.

En plus de ces promotions nous avons aussi sept nouveaux Sergents, tous des jeunes remplis de bonne volonté et des qualités qui font d'eux de jeunes chefs assez expérimentés pour leur âge étant donné qu'ils ont su profiter de l'avantage de suivre plusieurs cours de 2 mois durant les camps d'été et ils ont même agi comme instructeur.

Voici leurs noms:

Sgt. Jacques Amyot
Sgt. Georges Blanchet
Sgt. Roger Cauchon
Sgt. André Drouin
Sgt. Louis Paquet
Sgt. Jacques Rousseau
Sgt. Geo.-E. Tanguay

Les dernières nouvelles:

Le W.O.2 Yvon Thériault nous quitte pour un emploi à Sept-Iles, nous regretterons sûrement l'ami Yvon qui depuis quatre ans était notre Sergent-Major d'Administration en permanence. Nous le remercions sincèrement pour tous les services rendus et nos meilleurs vœux dans son nouvel emploi.

Le Sergent Clément Tremblay notre champion Tireur qui depuis deux ans est en congé car son travail pour l'Immigration l'avait placé à Lacolle, P.O., mais durant ces deux années il a gardé un lien assez étroit avec l'Unité par des visites et principalement par les camps d'été auxquels il a assisté. Le Sergent Tremblay est un modèle à suivre, nous l'avons beaucoup manqué, c'est pourquoi nous sommes heureux de le voir revenir et de plus ses services seront grandement appréciés, son séjour à l'extérieur lui a fait manqué sa promotion de Sergent-Major mais nous avons l'espérance qu'il pourra reprendre facilement le temps perdu.

Paul-Emile OUELLET, R.S.M.

INSPECTIONS

26 mars 1956 — Au Manège Militaire de l'Avenue Laurier, le Brigadier J.-H.-Réal Gagnon, O.B.E., C.D., Commandant du 7^{ème} Groupe de Milice accompagné des Officiers de son Etat-Major fait l'inspection annuelle du Bataillon et félicite l'Unité de sa bonne tenue et de son esprit de discipline.

27 mai 1956 — A l'occasion des fêtes régimentaires annuelles du Régiment, Son Excellence M. Gaspard Fautoux, Lt.-Gouverneur de la Province de Québec reçoit le salut d'honneur et fait l'inspection du Voltigeur, il était accompagné de ses aides de camp, des Brigadiers Allard et Fleury, des Colonels Giroux, Matte et Cartcarh, du Colonel Gaston Pratte, C.D. et des anciens commandants.

21 mars 1957 — Ce soir à 20.30 heures avait lieu l'inspection annuelle du bataillon. A l'arrivée du Brigadier J.-H.-Réal Gagnon, O.B.E., C.D., Commandant du 7^{ème} Groupe de Milice, le bataillon était en ligne (fine formation) à l'intérieur du Manège. Après l'inspection du Régiment le Brigadier Gagnon revint à l'estrade pour recevoir le salut des troupes défilant en colonne de route.

A la suite avec ses Officiers d'Etat-Major, le Brigadier visite les différentes classes d'instruction à l'oeuvre.

19 mai 1957 — Le Régiment et l'Amicale des Voltigeurs de Québec avaient comme invité d'honneur à leurs fêtes régimentaires annuelles cette année l'Honorable Wilfrid Hamel, Maire de Québec, qui fait l'inspection et reçoit le salut. Comme d'habitude, Messe au Manège Militaire par le Padre Fortier, suivi d'une réception des invités aux différents Mess.

21 avril 1958 — L'inspection annuelle prend un cachet différent cette année. C'est au nouveau Commandant du 7^{ème} Groupe de Milice, le Colonel J.-B.-S. McElhiney que revient la tâche de faire l'inspection. Il est accompagné des Majors Richard et Lamontagne.

Après le défilé des troupes dans une courte allocution il se dit satisfait du travail réalisé, de la tenue du Régiment et de la persévérance à venir à l'entraînement.

18 mai 1959 — Aujourd'hui fêtes régimentaires. On profite que les membres du Régiment et que de nombreux anciens membres de l'Amicale pour effectuer le changement de Commandant.

Notre Colonel Honoraire, le Très Honorable Louis-S. St-Laurent préside à la cérémonie, fait l'inspection du Bataillon, reçoit le Salut, puis au terme il veut lui-même se faire l'interprète de tous les Voltigeurs pour féliciter et remercier le Commandant Raymond Caron, sortant de charge pour ensuite présenter le nouvel Officier Commandant le Lt-Colonel François Matte à diriger le Régiment des Voltigeurs de Québec.

Son passé actif et glorieux dans l'Armée Canadienne, sa belle discipline militaire, sa volonté tenace, son amour du devoir, avec toutes ses autres qualités de coeur et d'esprit en font un chef que les militaires du Régiment pourront suivre avec plaisir et intérêt.

Nos disparus

- 30 avril 1956 — C'est avec regret que nous apprenons aujourd'hui la mort de Monsieur Edouard Lapière, décédé subitement ce matin à l'âge de 89 ans, 5 mois.
- Avec lui disparaît le dernier survivant de ce magnifique groupe d'hommes, qui en 1885, s'entraînaient dans le 9e Bataillon Voltigeurs, pour prendre part à la Campagne du Nord-Ouest.
- 11 juin 1958 — On annonce aujourd'hui la mort accidentelle d'un jeune étudiant, Pierre Fortin, un soldat du Régiment.
- 30 avril 1959 — Le Colonel G.-E.-A. Dupuis, O.B.E., M.C., est décédé à l'Hôpital des Anciens Combattants après une brève maladie, c'est ainsi que l'on apprenait la mort d'un grand militaire, âgé de 70 ans, trois fois blessé durant la guerre de 1914-18, la dernière fois à Vinny et décoré de la Croix Militaire, décoré de l'Ordre de l'Empire Britannique durant la dernière grande guerre, Lieutenant au 9e Régiment Voltigeurs de Québec en 1915, promu Capitaine l'année suivante après avoir été attaché au 22e. Le 20 mai 1919, il revient au Canada. En 1920, il est Adjudant du Royal 22e Régiment. En 1932, il est promu Lt-Colonel, puis attaché à la personne du Gouverneur-Général, en 1938 il fit un séjour à St-Jean, N.B., puis fut nommé Commandant du Régiment de chars d'assaut des Trois-Rivières en 1938, ensuite Commandant du No 2 Infantry Holding Unit en Angleterre en 1940. Un peu plus tard, il prend le Commandement du "B" Group Holding Unit en Angleterre. Le Colonel Dupuis revient au pays en 1941, il est attaché à l'Etat-Major du Camp Valcartier. En septembre 1941, il devient Commandant des Voltigeurs de Québec, avant d'être nommé Officier d'Etat-Major Général en 1942. La même année, il est promu au grade de Colonel et nommé Commandant du 35e Groupe, Brigade de Réserve de la Région Militaire No 5.
- 3 juin 1959 — Le Lt-Colonel Ernest Légaré est décédé à l'âge de 76 ans. C'est au cours de la première grande guerre alors qu'il était Capitaine dans le Régiment des Voltigeurs de Québec, qu'il commence sa carrière militaire. Il sera Commandant du C.O.T.C. Laval pendant vingt ans.

— 14 —

NOUVELLES DU REGIMENT

- 6 mai 1956 — Pour la première fois le régiment se rend au complet à l'extérieur pour y faire un défilé d'honneur, c'est la belle paroisse de St-Raymond qui en est l'objet.
- 27 mai 1956 — Remise du trophée "Corbett" aux Cadets de Notre-Dame Dame de Grâces, Québec.
- 21 octobre 1956 — Visite du Colonel Honoraire le Très Honorable Monsieur Louis-S. St-Laurent, et de sa famille au Régiment.
- Il est accompagné de Son Excellence Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec, Primat de l'Eglise Canadienne, Ordinaire des Forces Armées Canadiennes, O.B.E., Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre de Léopold avec palme, Croix de Guerre Belge avec Palme, Commandeur de l'Ordre d'Orange Nassau.
- 2 février 1957 — Le Régiment des Voltigeurs de Québec fait la Garde d'Honneur à la Gare du Palais à l'arrivée du Très Honorable M. Louis-S. St-Laurent, Premier Ministre du Canada. Colonel Honoraire des Voltigeurs à l'occasion d'une démonstration publique pour célébrer le 75e anniversaire de sa naissance.
- 19 mai 1957 — Les Cadets du Collège de St-Raymond reçoivent le "Trophée Corbett" comme le meilleur Corps de Cadets attaché aux Voltigeurs de Québec.
- 17 octobre 1957 — Des spécialistes de l'OTAN occupent les Quartiers du Régiment au Manège.
- 1 février 1958 — On annonce la nouvelle de la promotion du Major François Matte, comme Lt-Colonel et nouveau Commandant de l'Unité.
- Le Major Paul-Emile Defoy est nommé second commandant.
- 18 mai 1958 — Le "Trophée Corbett" est mérité cette année par les Cadets de l'Ecole Supérieure de Sillery, on en fait la remise publique.
- 26 mai 1958 — Le rôle du Régiment change une autre fois, cette fois il laisse l'appellation Les Voltigeurs de Québec (mit) pour revenir à l'infanterie et sera dorénavant appelé Les Voltigeurs de Québec.
- 3 novembre 1958 — Visite du Brigadier Dollard Ménard, D.S.O., C.D., Commandant du Secteur de l'Est du Québec.

— 15 —

ENVOI

En plus d'être envoyé aux Voltigeurs, aux autres Régiments, sur demande expresse les "Cahiers des Voltigeurs" sont adressés:

En Angleterre —

The Iron Duke
The Royal Empire Society
Her Majesty's Stationery Office
Imperial War Museum
The War Office.

En France —

Capitaine Albert-A. Leclerc
Société d'Histoire Militaire "La Sabretache"
L'Amicale du 9e Infanterie Normande.

Aux Etats-Unis —

New-York Public Library
L'historien C-E. Dornbusch, New Rochelle.

Au Canada —

Bibliothèque Nationale du Canada
Bibliothèque de la Législature de la Province de Québec
Bibliothèque Générale de l'Université Laval
Royal Military College of Canada, Kingston
R.C.A.F. St-Hubert
Archives de la Province de Québec
Archives du Séminaire de Québec
Archives Musée de la Citadelle
Archives Hôtel de Ville de Québec
Co-Operative Book Center of Canada, Toronto
Library, Sun-Life Assurance Co. of Canada, Montréal.

En guise d'appendice...

La publication des "Cahiers du Voltigeurs" en plus de vouloir resserrer les liens d'amitiés et de chaude camaraderie entre tous les Voltigeurs anciens et actuels, désire préparer le Centenaire de l'Unité pour l'année 1962 et favoriser la publication d'un album-histoire du Régiment.

Si plusieurs nous prêtent leur concours, la publication sera chose réalisable et répondra à un vœux du Colonel G.-A. Evanturél qui souhaitait que l'histoire glorieuse du Régiment des Voltigeurs de Québec soit un jour publiée pour que sache le Canada tout entier ce qu'ont fait pour le pays les gars de Québec.

